

Portaria n.º 249/96/M

de 14 de Outubro

O Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, ao estabelecer as normas de enquadramento geral do ensino superior no Território, estatuiu as regras a que deve obedecer a concessão do grau de mestre, já regulamentadas pelo Decreto-Lei n.º 15/94/M, de 28 de Fevereiro.

Assim, e ao abrigo das disposições consignadas no citado diploma regulamentador, foi apreciado, pelo Senado da Universidade de Macau, o plano de estudos do curso de mestrado em Ciências Sociais, com o objectivo de formar quadros especializados na respectiva área científica.

Nestes termos;

Sob proposta da Universidade de Macau;

Usando da faculdade conferida pela alínea b) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo 1.º É aprovado o plano de estudos do curso de mestrado em Ciências Sociais da Faculdade de Ciências Sociais e Humanas, constante do anexo a esta portaria e que dela faz parte integrante.

Artigo 2.º A área de especialização do curso é em Estudos da China Contemporânea.

Artigo 3.º As disciplinas do curso são ministradas no período de doze meses.

Artigo 4.º O curso inclui, ainda, a defesa de uma dissertação original, de acordo com o disposto na alínea b) do n.º 3 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 15/94/M, de 28 de Fevereiro.

Artigo 5.º A apresentação e defesa da dissertação devem ter lugar após o termo da parte lectiva no prazo que vier a ser fixado no respectivo regulamento.

Governo de Macau, aos 20 de Setembro de 1996.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

訓令 第249/96/M號

十月十四日

二月四日第11/91/M號法令在訂定本地區高等教育總架構規範的同時，制定了頒授碩士學位所應遵守的規則。而二月二十八日第15/94/M號法令已對該等規則作出規章性的規定。

這樣，按上述規章性法規的規定，澳門大學教務委員會審議了社會科學碩士課程之學習計劃，其目的是培訓具有相關學歷之人才。

基此；

在澳門大學建議下；

總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款b)項所賦予之權能，著令如下：

第一條——核准社會及人文科學學院之社會科學碩士課程的學習計劃。該學習計劃載於本訓令之附件內，而該附件係本訓令之組成部分。

第二條——該課程的專業領域是當代中國研究。

第三條——該課程之科目均在十二個月內教授。

第四條——按二月二十八日第15/94/M號法令第五條第三款b)項的規定，該課程還包括原創論文的答辯。

第五條——論文的呈交及答辯應在完成授課部分後並在有關規章所規定的期間內進行。

一九九六年九月二十日於澳門政府。

命令公布。

總督 韋奇立

ANEXO
附件Plano de Estudos do Mestrado em Ciências Sociais
Variante em Estudos da China Contemporânea

社會科學碩士學位課程（當代中國研究專業）修讀大綱

Disciplinas 科目	Tipo 種類	Horas semanais 每週課時	Unidades de crédito 學分
Metodologia da Investigação em Ciências Sociais 高等社會科學研究方法	Obrigatória 必修	3	6
China Contemporânea: Instituições e Estratégias Políticas 當代中國：政府機構與公共政策	Obrigatória 必修	3	6
Economia Chinesa Contemporânea 當代中國：經濟	Obrigatória 必修	3	6
Sistema Administrativo na China 中國公務員制度	*Optativa 選修	3	6
As Novas Economias da Ásia 新興亞洲經濟	*Optativa 選修	3	6

Nota: * Os estudantes devem escolher uma (1).

1 — Todas as disciplinas são anuais.

2 — O mínimo total de créditos é de 24.

備註：* 學生必須在兩門學科中選修壹門。

1. 所有科目均為期一學年。

2. 最少總學分數為24。